

熨燙轉印姓名貼紙(彩色布料專用)

感謝您購買「SANWA SUPPLY噴墨印表機專用熨燙轉印姓名貼紙(彩色布料專用)」。本產品是可使用熨斗將噴墨印表機列印的圖案轉印至深色的有色T恤等等布料上的轉印貼紙。

為了讓您正確使用本產品，使用前敬請閱讀本說明書。

◆ 使用前敬請確認

●本產品是可以使用噴墨印表機簡單地做出具獨創性的熨燙轉印姓名貼紙之便利商品，但是轉印之後的布料與市面上販售的轉印T恤以及網版印刷布料等等不同，必須要輕柔處理。請注意不要與上述這些布料等同處理。

以噴墨印表機墨水的性質來說，洗滌多次則會掉色，熨燙不足則會脫落，同時必須注意洗滌方式，且請勿將熨燙後的布料置於烘乾機。雖然本產品已提高了本身的耐用度，仍請您理解本產品的缺點之後再行使用。洗滌相關方法敬請參照P.7的關於洗滌一欄。

※本產品雖然提升了耐洗特性，洗滌時還是可能會發生圖案暈染以即褪色的情形。墨水會以黑色→紅色→藍色→黃色順序，變得容易褪色。(黑色最容易暈染。)若是需要重複洗滌的衣物，建議您圖案不要以黑色為主。如果要以黑色為主請用原廠墨水並確認墨水具備防水、抗光、防褪色。

●貼紙一旦轉印過就無法清除，建議您先在不要的布料上試用看看。

●本產品無法使用於100%聚酯纖維等等布料。若轉印在本產品不對應的布料上，則會發生掉色、剝落、圖案暈染等等品質不良的現象。關於本產品對應的布料，詳情請參照下列描述以及使用說明書。

▲ 安全注意事項

- 本產品需使用熨斗，請充分留意燙傷以及火災引起的可能性。並且特別注意請勿單獨給兒童使用。
- 使用前，請詳細閱讀本產品以及您所使用的熨斗說明書，並請正確使用。

可以轉印的布料

白色或是淺色的布料，黑色、紅色等等深顏色布料，棉以及棉/聚酯纖維混紡材質的布料，可使用本產品。

1. 可使用的布料材質

從100%棉到50%棉/50%聚酯纖維混紡的布料，都可以使用本產品。(含50%以上聚酯纖維，以及棉、聚酯纖維以外的混紡材質，有可能會導致轉印品質不良，因此我們不建議您使用。另外，使用本產品轉印至非對應布料，則會造成褪色、圖案暈染、脫落現象。)

布料顏色



即使使用熨斗熱度熨燙，轉印貼紙也會保持原來的白色，因此置底T恤等的布料顏色若為黑、紅色等深色，也不會穿透貼紙。而轉印圖案也不會被置底色蓋過，漂亮顯眼。

2. 布料密度(紗的組織程度)

如同左方的圖片(原尺寸)，請使用經緯紗交織最大密度於1mm以內的布料。(我們不建議您使用交織間隔比左圖要大的布料，因為有可能會導致轉印品質不良。)

3. 未在表面施行防水加工等特殊加工的布料。 ※建議您事先洗滌一次為佳。

使用方法

準備材料

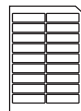


要轉印的布料

(棉或棉混紡聚
酯纖維的布料)
※轉印前建議您先洗滌過。
※關於布料材質敬請參照
「可轉印布料」。

本產品組合內容

熨燙轉印姓名貼紙.....2張
矽膠熨燙隔紙.....1張
說明書.....1份
試用紙.....1份
範本使用方法.....1份



熨燙轉印
姓名貼紙(2張)



矽膠熨燙隔紙(1張)

※轉印前建議您先洗滌過。
※關於布料材質敬請參照
「可轉印布料」。



熨斗



表面較為堅硬的熨燙
或是堅固的檯面。
(在桌面或是暖爐桌面
等鋪上厚紙或是布。)

1 開始列印。

最新資訊與樣本的下載，歡迎前往專用網站「Paper Museum」
<http://paperm.jp/>或是<http://www.sanwa.co.jp/> GO!

為了能夠完美列印出姓名貼紙的圖案，請使用對應軟體或是下載範本預先進行設計。設計完成之後，在熨燙轉印貼紙的表面列印正像圖案。

<關於印表機>

使用本產品時，建議搭配下方欄位所列之印表機。

EPSON: PX、PM、CC系列 ※MJ系列
※PM-4000PX、PX-G930系列等顏料型印表機也適用！
CANON: PIXUS、BJ、BCJ系列。
Lexmark: 彩色噴墨印表機
※相容墨水請確認墨水是否有防水性，否則洗滌之後會嚴重褪色。

<本產品列印設定方式>

在對應軟體的「紙張選擇」畫面中，選擇本產品型號。請選擇「SANWA SUPPLY LB-NAME17TCK」或是「LB-NAMEJP17TC」或是「LB-NAMEJP17」。若是沒有以上選項的話，請依照各軟體的操作手冊，登錄本產品。

※沒有特別的軟體也沒問題！可以免費下載以下範本。

- 從SANWA SUPPLY官方網站下載Word 2000專用範本(含圖案範本)
- 範本銀行官方網站下載Word2000/2002(Office XP)/2003、一太郎8/9/10/11/12/13、ClarisWorks 4.0、Illustrator 8.0 for Windows/Mac專用範本(只含框)
- 詳細範本使用方法，敬請參照本商品另附之「範本使用方法」。

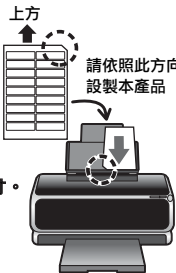
<本產品的細部調整>

依印表機的機型、送紙的方式不同，會使列印範圍有誤差。建議您使用試用紙先行列印測試，調整列印範圍。另外，調整時請依照各個軟體使用說明書操作。(試用紙可針對需要的張數先影印起來備用喔。)

※印表機的使用頻率、使用環境等，或是本產品捲翹等因素，有時會出現試印時位置已調整好，而真正列印時卻出現些微差距的狀況。若發現貼紙有捲翹現象，請平整之後再列印。
※建議您在設計貼紙時保留一些空位，即使列印時位置出現些微差距也不至於有影響。

<列印方式>

- 1) 請務必在紙張尺寸處選擇「明信片 (100 X 148 mm)」。
- 2) 有裁切貼紙形狀為正面，即列印面。請確認印表機噴頭為哪一側，將列印面朝印表機噴頭側設置妥當。另外，本產品有分上下方向。放置本產品時，右上角有截角處則為上方。截角處需插入印表機送紙口。(請參照右圖。)



- 3) 本產品列印時，請放置於手動送紙槽一張一張送紙。

※注：產品本身過於柔軟，有時會導致送紙不順。建議您在產品後面放置較厚的紙張。送紙會較為順利。另外，對於產品後方的厚紙張的尺寸，務必吻合本產品尺寸。

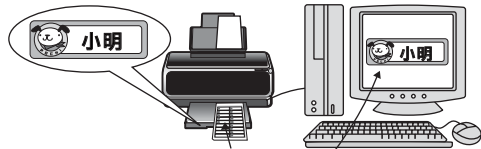
- 4) 使用的印表機機種不同，顏色的深淺也會稍稍不同。此時，請遵照各個機種的操作說明書調整色彩深淺。同時，請根據各個印表機狀況，調整色彩平衡、伽瑪修正、各色濃度等等功能。

- 5) 依照下列描述進行紙張設定，正像列印。

於熨燙轉印貼紙的正面使用噴墨印表機正像列印圖案。列印時，使用下列的狀態設定，即可得到清晰的圖像。

注

請注意，不要如同平常的熨燙轉印貼紙一般在左右反轉列印。※本產品雖然提升了耐洗特性，洗滌時還是可能會發生圖案暈染以褪色的情形。墨水會以黑色→紅色→藍色→黃色順序，變得容易褪色。(黑色最容易暈染。) 若是需要重複洗滌的衣物，建議您圖案不要以黑色為主。



請勿使用列表機左右反轉列印圖案

<紙張設定、模式設定(範例)>

| 印表機種類 | 紙張設定(紙張種類) | 列印模式 |
|---------|------------|---------------|
| EPSON | 普通紙 | 品質佳/超高品質/高品質 |
| Canon | 普通紙 | 標準/高品質 |
| Lexmark | 普通紙 | 高精細/正常/高品質/標準 |

- ※1:使用印表機黑色墨水時請注意有些機型的黑色墨水不防水，會因為水分及摩擦而脱落。若使用相容性墨水應優先考慮墨水是否有具備防水性。
- ※2:使用原廠墨水以獲得最好的效果!

注意事項

- 請確認印表機噴頭為哪一側，將熨燙轉印貼紙的正面朝印表機噴頭側設置妥當。另外，本產品有分上下方向，設置時請注意。
- 請不要將轉印貼紙的整個頁面印滿圖案，容易造成轉印貼紙周邊髒汙。
- 若專用紙出現捲起，請務必平整之後再使用。
- Epson、Canon印表機等的紙張設定中，請不要選擇「T恤轉印紙」、「熨燙轉印紙」。圖案會被左右反轉。
- Epson製印表機PM系列，使用許多黑色、深色列印時，請在紙張設定中選擇「熨燙轉印紙」選項。同時，此選項會左右反轉圖案，建議您先將圖案反轉完成後再列印，如此列印出來的圖案就呈現正像。
- 列印前，請避免撕下貼紙或是剪裁貼紙。否則會造成列表機故障。
- 列印部分的標籤貼紙並撕下、裁剪使用後，請不要再將剩餘部分的標籤貼紙放入印表機中列印。會造成印表機故障。請務必在撕下、裁剪貼紙之前完成所有列印工作。

<關於列印的注意事項>

- ※1:若您是使用Epson 墨水印表機，請務必遵照以下紙張設定進行列印。與其他印表機相同，選擇「普通紙、漂亮」選項列印圖案，熨燙時黃色墨水會因為高溫而昇華，恐怕使整張熨燙轉印貼紙染為黃色。煩請遵照以下設定，再進行列印。

紙張設定、模式設定(例)

| 紙張設定 | 列印模式；進階設定中的「調整色彩」選項 |
|--|--|
| PM-4000PX、PX-5500、PX-G、V、A系列等的顏料式墨水印表機 | 普通紙 PX-G、V、A系列 藍……………+5+10 紅……………+15+20 黃……………-25 PM-4000PX、PX-5500 藍……………+5 紅……………+5 黃……………-15-20 |

- 請參考以下建議執行用紙設定。

- ①從基本設定的畫面中選擇「紙張種類」的「普通紙」選項之後，再選擇「詳細設定」，按下「設定變更」按鈕，會出現手動設定的畫面。

注

在選擇「詳細設定」之前，推薦設定的「模式設定」處，請保持在「快速」選項，請不要選擇「漂亮」選項。

※「詳細設定」選擇前若更改為「漂亮」，就無法在①的畫面中調整藍色、紅色、黃色選項。

- ②手動設定之「色彩調整」處，請依照下列說明

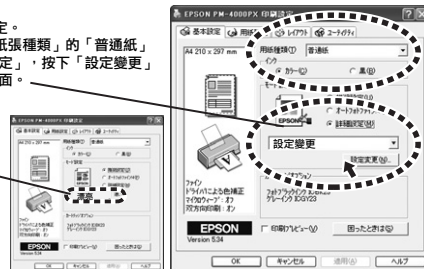
PX-G、V、A系列
藍……………+5+10
紅……………+15+20
黃……………-25

PM-4000PX、
PX-5500
藍……………+5
紅……………+5
黃……………-15-20

另外，「列印品質」處，為了漂亮的列印效果，請選擇「照片」選項。之後按「OK」鈕，回到基本設定的畫面進行列印。

- ※2:使用Canon製噴墨印表機列印出更美的效果。

PIXUS系列等，在「紙張的種類」中選擇「普通紙」選項、「列印品質」中選擇「標準」選項，則會列出同樣。因此為了列出更美的效果，請在「列印品質」處選擇「使用者設定」選項，「設定」中選擇「高品質：1或2」選項。

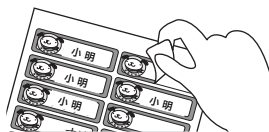


印表機為PX-V700時



2 請取下需要熨燙的熨燙轉印姓名貼紙

如同平常的貼紙一般取下姓名貼紙即可。請注意過於大力可能會使貼紙破碎。



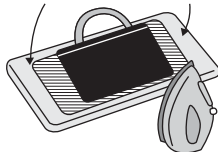
注意事項

- 若扯下貼紙，恐怕會導致貼紙破碎或是變形，因此請慢慢取下貼紙。
- 列印後，請讓貼紙乾燥20~30分鐘以上，再儘速使用熨斗轉印貼紙。
- 列印後，可能會發生圖案暈染以及變色等現象，故請勿長時間放置。

3 準備熨馬、熨斗、要轉印的布料、以及矽膠燙隔紙。

準備表面堅硬的熨馬，或是鋪上厚紙、布的堅固檯面，以及T恤等棉、棉/聚脂纖維混紡材質布料。請先確認好可熨燙的布料，再進行熨燙作業。

堅硬牢固的檯子 厚紙或布



注 一旦熨燙轉印之後即無法撕除！請先在不要的布料上測試之後再使用。

注意事項

- 棉或是棉/聚脂纖維材質(聚脂纖維混紡率50%以內)的布料可熨燙轉印本產品。
- 防水加工過的布料、織目過大的布料、有接縫的部份皆不適合熨燙轉印本產品。另外，有些商品並未標示「防水加工」標誌，敬請注意。
- 布製品中，有些表面是含有油份的。若是直接熨燙，洗滌時則可能會出現剝落的情形。建議您先將布料洗滌過一次之後再進行熨燙。
- T恤等布料若有皺摺時，請預先使用熨斗燙平。
- 因為牛仔布的染料性質，在牛仔布料上轉印會導致熨燙轉印貼紙的白色部份染得藍藍的。請先洗過牛仔布，在不要的地方試印之後，在來利用本產品。

注意事項

- 熨斗請先預熱5分鐘。
- 每一個地方都必須重複數回「緊壓熨燙10~15秒鐘」動作，並且請全面地、平均地加熱加壓。特別是周邊以及角落，請牢牢地熨燙。
- 一旦熨燙轉印過後的部份，即無法撕除。因此建議您使用不要的布練習熟練之後，再正式熨燙。

秘訣

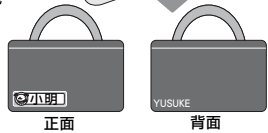
熨燙時，依據圖案的大小、列印內容，還有圖案顏色較濃、熨斗較小而姓名貼紙超出熨斗面積時，請增加熨燙次數以及拉長熨燙時間。此時，請注意布料以及熨燙轉印貼紙不要燙焦了！

- 若加熱不平均，圖案轉印會不均勻，無法漂亮地轉印完成。
- 圖案不充分，就不能發揮產品耐洗滌的特性。圖案會容易褪色，洗滌時熨燙轉印紙也會變得容易脫落。
- 請將貼紙圖案轉印在沒有布料接縫、摺痕、布段等等平坦的部份。
- 貼紙的轉印貼紙上方，請勿再貼上別的轉印貼紙。會造成顏色暈染、褪色、脫落等現象。
- 請勿使用蒸氣熨燙。
- 家庭用熨斗若有蒸氣孔，因為此部份會造成圖案轉印不均勻，請使用無孔的平面部分熨燙。
- 若是使用無線熨斗，因為熨斗溫度會降低，請充分加熱使用。
- 加熱中會傳出異味，請在通風良好的地方進行。
- 因為熨斗的熱度以及作業方式，熨燙時間過長，恐怕會使素材焦黑。建議請您一邊注意一邊熨燙。
- 請注意不要弄錯熨燙轉印紙的正反面，若貼紙放反，則會黏著在熨燙用隔紙上。

矽膠燙隔紙



- 背包或T恤的正反面都需要轉印圖案的時候，務必在轉印貼紙以及熨馬之間鋪上熨燙用隔紙。若沒有熨燙用隔紙，直接接觸熨馬的轉印部分，恐怕會因為熨斗的熱度黏在熨馬上。建議您此時裁切熨燙用隔紙墊在中間。



4 用熨斗熨燙 熨斗溫度設定 (毛料(WOOD)與棉(COTTON)中間溫度)

在想要轉印的位置放置熨燙轉印貼紙，列印面朝上，覆蓋上矽膠燙隔紙，身體重心置於兩手用熨斗壓緊強力熨燙。



熨斗溫度設定 (毛料(WOOD)與棉(COTTON)中間溫度)

熨燙時，請將全身重量施於雙手細心熨燙。溫度為170~180°C(最高溫)，請乾燙。

繼續閱讀第6頁注意事項

5 製作完成了!!

熨斗熨燙之後，墨水熨燙於布料上，而不容易褪色。

※一開始，多餘的墨水會因為水洗等而溶解於水中。另外本產品洗滌10次左右都不會有褪色等等的煩惱。若20次以上的洗滌次數，顏色會漸漸地褪色，也有可能產生裂縫。(前提是必須依照上述條件列印、轉貼本產品。)

世界唯一的獨創作品完成了!!



注意事項

- 重疊穿著會導致顏色轉移，另外，水滴、汗水、雨水等會導致褪色、圖案暈染、顏色轉移等現象。建議您先清洗過一次再穿著。轉印之後，請放置半天過後再清洗。
- 請不要穿著轉印之後的布料長時間浸泡在海水中或是水中。可能會導致圖案暈染或是褪色現象。
- 穿著轉印之後的T恤以及布料之後，若有發生皮膚瘙癢等皮膚異常現象時，請隨即換下衣物。

關於洗滌

■ 要 點

錯誤的洗滌方法，會導致褪色、圖案暈染、脫落等問題發生。請依照下列指示清洗。



請翻面
後清洗

本產品雖然提升了耐洗特性，但是是由噴墨印表機列印，與平常的洗滌衣物不同，必要輕柔處理。請注意不要與市面上販售的轉印T恤等布料等同處理。敬請依照下列注意事項，以洗衣機清洗。
(請勿用手洗。)

※請勿使用非下列洗滌方式進行清洗。
※清洗前，沾了汗水、雨水等而呈濡濕狀態的衣物放置長時間之後，可能會出現顏色暈染、褪色現象，而逐漸褪色。敬請避免。(若不得已需長時間放置時，請將衣物折疊好並且避免轉印部份與其他布料接觸。如此可避免顏色轉移。)

- 轉印的部份敬請翻面，並放入洗衣袋。熨燙不夠充分，則可能導致褪色，因此請與其他衣物分開清洗。
- 請使用冷水，家用洗衣機則使用弱流清洗模式洗滌。請避免使用30℃以上的溫水洗滌衣物。(建議請您用剩餘的洗澡水清洗，否則可能會發生圖案暈染或是褪色的情況。)
- 請使用市面上販售的洗滌劑。(但是請勿使用摻有漂白劑的洗衣精、漂白水、柔軟精等。)
- 洗滌後、脫水後，衣物呈現扭摺狀態，而轉印部分會變得容易沾黏，敬請馬上取出，平整好衣物之後自然風乾。並請避免使用烘乾機乾燥。
- 因為貼紙的特性，重複洗滌之後會逐漸出現劣化、產生裂縫等等情形。

洗滌時的注意事項

- 請勿浸泡。
- 請勿乾洗，否則會造成褪色現象。
- 洗滌時請務必使用冷水清洗。請勿使用剩餘的洗澡水清洗。也不要手洗。
- 請勿用漂白水、柔軟精。
- 請勿選擇負離子清洗、滾筒式清洗等洗衣機的特殊清洗功能。否則可能會造成嚴重褪色。

關於洗滌後的熨燙

- 雖然本產品耐洗度優越，萬一發現轉印物有部分剝落、捲起，建議您再次覆蓋上矽膠熨燙隔紙加熱加壓。熨燙方法敬請參照 2。
- 轉印部分需要熨燙時，務必在此部分蓋上矽膠熨燙隔紙，再進行熨燙。

使用上的注意事項

- 若使用非本說明書記載之對應布料、對應印表機、列印方法、洗滌方法等等導致品質低劣，本公司概不負責。敬請諒解。
- 本產品需使用熨斗，請充分留意燙傷以及火災引起的可能性。並且特別注意請勿單獨給兒童使用。
- 使用前請詳細閱讀本產品以及熨斗的使用說明書，並正常操作。
- 請勿摩擦、刮傷、彎折列印面。
- 印表機的機型、印表機列印模式、墨水、驅動程式等等，會使圖案顏色、圖案的精細度有所變化。
- 轉印至布料之後的圖案是無法撕除的，建議您先在不要的布料上試用之後再正式進行轉印。另外，本公司不承擔轉印失敗的責任。敬請諒解。
- 使用時，只需取出必要的張數即可，開封後請儘早使用完畢。
- 本產品無法使用在影印機、雷射印表機、點陣式印表機、熱昇華印表機等非噴墨印表機的機型。

保管時請注意

- 不使用時，請務必將專用紙放入包裝袋，保存於氣溫40℃以下，濕度80%以下的環境當中，並且不要施加重量於本產品上，平放保存。長時間放置於空氣中，有可能發生捲曲或是變色的情況。長時間放置於空氣中，有可能發生捲曲或是變色的情況。
- 保管時請避開高溫、濕度重、太陽直射、日光燈照射等，以及有空氣對流(空調等)的場所。
- 保管時請避開密封的車內及後車箱等等，會造成高溫條件的場所。
- 開封後請儘早使用完畢。開封狀態下且長期保存，列印時可能導致文字暈染、列印圖文無法清楚漂亮顯現。

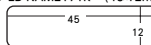
請於開封後2個月內儘快使用完畢。

姓名貼紙產品系列

可貼在布料上的熨燙轉印系列

白色布料專用 3張入

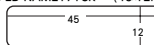
- LB-NAME17TK (45x12mm)



我們也羅列了其他各式各樣尺寸的姓名貼紙！您可以依照用途選擇其他產品。※貼紙尺寸的比例僅供參考。

彩色布料專用 2張入

- LB-NAME17TKC (45x12mm)



※熨燙轉印貼紙也可以依照您喜好剪裁的未裁切系列。

耐洗型(白、淺色布料專用)

- JP-TPRTY

- A4(210x297mm)3張入

- JP-TPRCL A6

- A6(105x148mm)5張入

白、淺色布料專用

- JP-TPR4

- A4(210x297mm)3張入

- JP-TPR6

- A6(105x148mm)5張入

其他還有T恤以及包包一組的組合包。

深色布料專用

- JP-TPRCL

- A4(210x297mm)2張入

- JP-TPRCL A6

- A6(105x148mm)2入

含壳類型

- JP-TPRFRAME

- A4(210x297mm)2張入

- JP-TPRFRAME A6

- 明信片尺寸(100x148mm)3張入

帆布型

- JP-TPRFB

- A4(210x297mm)2張入

- JP-TPRFA6

- 明信片尺寸(100x148mm)2張入

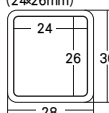
各式各樣的形狀

漂亮顯現文字以及圖案的霧面型。含保護用膠膜。各五張入。

(僅LB-NAME23K為7張入)

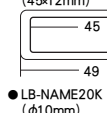
- LB-NAME16K(寬)

- (24x26mm)



- LB-NAME17K

- (45x12mm)



- LB-NAME18K

- (36x12mm)



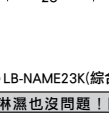
- LB-NAME19K (鉛筆專用)

- (20x3mm)



- LB-NAME20K (圓)

- (φ10mm)



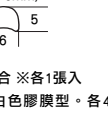
- LB-NAME21K (雪花片專用)

- (5x6mm)



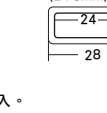
- LB-NAME22K

- (24x8mm)



- LB-NAME23K

- (24x26mm)



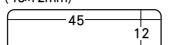
- LB-NAME23K(綜合包)含有LB-NAME16K~22K產品組合 ※各1張入

淋濕也沒問題！防水膠膜型

堅固耐用的白色膠膜型。各4張入。

- LB-NAMEJP17FN (M尺寸)

- (45x12mm)



- LB-NAMEJP22FN (SS尺寸)

- (24x8mm)



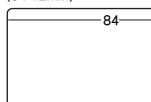
- LB-NAMEJP24FN

- (未裁切)

- (100x148mm)

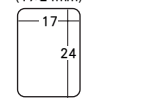
- LB-NAMEJP25FN (住址)

- (84x22mm)



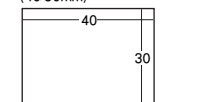
- LB-NAMEJP26FN (照片)

- (17x24mm)



- LB-NAMEJP27FN (L尺寸)

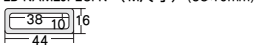
- (40x30mm)



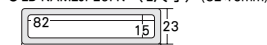
不易脫落！柔軟防水型薄膜型

黏貼在圓弧面也不易脫落的護貝薄膜型。各3張入。

- LB-NAMEJP28FN (M尺寸) (38x10mm)



- LB-NAMEJP29FN (L尺寸) (82x15mm)



※萬一產品在製造上有缺失，我們提供同數量新品更換服務。除此以外的責任我們概不負責。

※本產品會因為光線以及保管條件，導致變色、褪色現象，但是關於此點我們不提供更換以及其他補償。

※由於產品改良，我們曾未進行通知變更規格以及外觀。敬請見諒。

※記載的公司名稱以及產品名稱，皆為各公司商標，或是註冊商標。

SANWA SUPPLY株式會社
www.sanwa.co.jp